

Німці й українці в Ген. Губернаторстві УКРАЇНСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ У ГЕН. ГУБЕРНАТОРА Д-РА ФРАНКА В РОКОВИНІ НОВОГО ЛАДУ.

Як повідомляв про це вже офіційний комунікат, в роковини встановлення Генерального Губернаторства, явилась в Генерального Губернатора д-ра Франка українська делегація, зложена з осіб: проф. д-ра В. Кубійовича, ред. Глібоцького та д-ра І. Гижі. Подаємо тут тексти виголошених при цій нагоді промов.

ПРОМОВА ГОЛОВИ УЦК. ПРОФ. Д-РА В. КУБІЙОВИЧА

„Саме сьогодні є перші роковини того святого дня, в якому славетна перемога німецької зброї знайшла своє закріплення у створенні Генерального Губернаторства, при чому й для українців, які живуть у границях Великої Німецької держави настала нова доба. Українське населення по цей бік Сяну й Буга в Ген. Губернаторстві було від століть виставлене на найсильніший польський натиск і безоглядне винищення національно-культурного життя. Тому воно привітало з великою радістю встановлення справедливої німецької влади, якої носієм є Ви, Пане Генеральний Губернаторе. Цю радість висловив український народ не тільки квітами, що ними обкидав німецьких воликів, які вступали до краю, але й також жертвами крові, що їх вимагала боротьба з польськими гнобителями. І хай нам саме сьогодні буде вільно згадати про жертв, які віддали своє життя за нову й кращу, сучасність.

Вкоротці будуть теж роковини днів, в якому Ви, Пане Генеральний Губернаторе, прийняли в себе вперше представників українського населення, які заявили Вам свою повну політичну згодність та готовість до радісної співпраці. Того дня довідалось теж українське населення від Вас про Фірера й Вашу прихильність до змагань українського народу та дістало запевнення щодо свободного культурного й господарського розвитку в Генеральному Губернаторстві. Ви попрашали нас тоді заклинком до позитивної співпраці. Потім, коли Ви нас пів року пізніше, з нагоди роковин народних Фірера, знову прийняли, Ви ствердили з задоволенням, що українці не завели надій і що творчо співпрацюють у повній гармонії з плянами Фірера й Ваших.

Тепер, дивлячись на цілий рік, можемо зробити вже деякі висновки з німецько-української співпраці, яка — хоч у малих розмірах — все ж проявляється цілком конкретно на терені Генерального Губернаторства. Не вважаючи на всі труднощі, що їх здебільша можна звести до воєнних обставин, стверджуємо з найповнішим задоволенням, що та співпраця дала найкращі вислідки у культурній діяльності і за те следи висловити Вам, Пане Генеральний Губернаторе, нашу найщирішу подяку. У нинішньому дні у почуванні глибокої вдячності б'ються тисячі сердець українських дітей, що мають змогу діставати тепер науку у своїй рідній мові та молитися у верненні їхніх українських церквах.

Дай Боже, щоб Вам, Пане Губернаторе, як відповідальному співробітникові Фірера на Сході, вдалося й на будуче успішно перевести пляни нового впорядкування Європи. Як представник та в імені українського населення в Генеральному Губернаторстві прошу Вас, Пане Генеральний Губернаторе, прийняти запевнення нашої відданості та вірності Вам і Вашому Фірерові.

ВІДПОВІДЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО ГУБЕРНАТОРА Д-РА ФРАНКА

Мой Панове!

З великою радістю прийняв я тут Вашу делегацію та дякую Вам за Вашу пам'ять про роковини оснування Генерального Губернаторства. Це поважний задум німецького проводу в Генеральному Губерна-

торстві запевнити українському населенню на цьому терені всі ті громадські та культурні права, що їх були так довго позбавлені. Це для мене радість, що могу з Ваших слів догадатися, що й українське населення цієї території має супроти нас ті само почування, з якими ми ставимось до нього.

Ми вислані на цей терен, як репрезентанти порядку та маємо дбати, щоб з цієї території ніколи не вишла загроза для світового мира. Це для нас важна передумовина нашої праці, що українське населення цієї території може свободно розвиватися у рамках завдання, що ми собі його поставили.

Якщо лиш дозволяють на це обмеження, які загально звязані з війною, обіцую

Знищення воєнних промислових заводень в Англії

Бомбардування військових таборів. — Багато пожеж у Лондоні. — Осяги в бомбардуванні летовищ. — Від початку війни воєнна маринарка збила 116 ворожих літаків.

Берлін, 29. X. Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає: Ескадри воєнних літаків продовжували у неділю свої налети на столицю Великої Британії та промислові заводень південної Англії, зокрема сильно бомбардовано важкі заводень воєнного промислу біля Брукленб, Стем-диг, Клібін он Сі та Ешфорд, скинено також бомби на військові табори у південній Англії. Підчас атаки на конвойований транспорт так поцілено у середину палуби одно естжеке судно, що воно залишилося без руху, перекилене на бік.

Нічю ескадри важких німецьких воєнних літаків знову бомбардували в збільшених розмірах Лондон, де вибухло багато нових пожеж. Гарні були осяги в бомбардуванні промислових заводень у Бермінгем, Кавендрі, у порті Ліверпулю та на декількох летовищах.

ДОРОЖНЕЧА ЗАЛИВАЄ АНГЛІЮ

Зі Штокгольму повідомляють, що в Англії щораз дошкульніше відчувається наслідки німецької протиблокади. Першим наслідком цього є підвищення ціни харчевих продуктів. І так після останньої підвишки ціна яєця сягає 64 гр. за штуку. Супроти цього яєця стали цілком недоступні для широких мас англійського населення. Як це видно зі звіту одного посла Партії Праці, поміщеного на сторінках „Менчестер Гардіан“ дуже погіршився стан здоров'я дітей у промислових округах.

ЛЯВАЛЬ МІНІСТРОМ ЗАГРАНИЧНИХ СПРАВ

Урядово повідомляють з Віші, що дотеперішній заступник голови французького уряду Ляваль став міністром закордонних справ.

ЯПОНЦІ ВЕДУТЬ ПЛЯНОВІ ВОЄННІ ОПЕРАЦІЇ НА ЦІЛОМУ ФРОНТІ

З Токіо повідомляють, що японські летуни знищили одну з найбільших китайських фабрик літаків у бурманському місті Бгамо. У середущому Китаю японські летуни знищили у часі одного налету на військові улаження, 10 апаратів чункіської армії. Крім цього японці продовжують налетати на бурманський шлях, обкидаючи бомбами Чункінг та зайняли нимо завзятої китайської оборони місто Шаолінг у провінції Чекіанг. У той спосіб Англія та Америка дістала відповідь на свої ворожі виступи проти Японії.

АРЕШТУВАННЯ ЕРІО.

Женева. — Згідно з вістками, що надходять з Віші, Едвард Еріо, б. президент Палати Посадів та посадики Ліону має находитися у слідчому арешті, у якійсь бли-

Вам, що воно так залишиться і на будуче.

Я хотів би при цьому з признанням висловитись, з якою самопожертвою та творчою радістю українське населення бере участь в акції відбудови цієї території. Тишеть мене, як члена одного з найкультурніших народів світа, та особливо як члена німецького народу, що культурне життя українців у Генеральному Губернаторстві назагал запевнене. Що треба буде тут ще зробити, це й станеться. Ви можете все звернутися до мене, коли будете мати якісь бажання чи думки. Якщо будемо й надалі так працювати, як у цьому році, то можна буде здійснити ще чимало бажань, які покищо не діджалися здійснення.

Дякую Вам в імені Фірера й Держави за Ваші слова та прошу передавати цю подяку українському населенню. Будьте переконані, що все, що стоїть у нашій змозі, станеться, щоб піти назустріч Ващим бажанням”.

Знищення воєнних промислових заводень в Англії

Бомбардування військових таборів. — Багато пожеж у Лондоні. — Осяги в бомбардуванні летовищ. — Від початку війни воєнна маринарка збила 116 ворожих літаків.

Стежні човни відбили цілним вогнем атаку ворожих торпедових літаків. Вистрілені ворожі торпеди не попали. Також ворожі малети на Німеччину залишились впродовж останньої ночі без осягів. Ворог обкидав бомбами поодинокі місцевості в дільницях, заселених цивільним населенням. При цьому ушкоджено доми та збито або зранено кілька цивільних осіб. В одному місті у північній Німеччині ушкоджено галу літаків, але це не спричинило важких перепои у виробництві.

Ворог втратив у неділю 10 літаків. З цього 1 від артилерійського вогню маринарки. Пропало 8 німецьких літаків.

Від початку війни одна тільки воєнна маринарка збила 116 ворожих літаків, а саме — 26 вогнем морських боєвих одиниць та 90 гарматним вогнем маринарки.

че невідомій французській місцевості. Хоча урядові французькі чиновники не підтверджують тієї вістки, та певним є, що Еріо-віддогошого часу находитесь під наглядом влади безпеки.

АМЕРИКАНСЬКЕ ПРИЗНАННЯ ДЛЯ НІМЕЦЬКОЇ АРМІЇ

Нью-Йорк. — Американський генерал Френк Ендрюс виступив з промовою на зборах Союзу Інженерів Зєднених Держав, що відбулися у Немеріс, у стані Теннесі. У своїй промові Ендрюс сказав, що — як це видно з вислідів останніх 12 місяців — німецька армія надзвичайно добре вишколена та адисциплінована. Німецькі осяги співраються не тільки на масовому вживанні летуських та панцирних сил, але є і вислідом блискаучого та основного вишколу всіх родів зброї.

УШКОДЖЕНІ АНГЛІЙСЬКІ КОРАБЛІ У ГІБРАЛЬТАРІ

Як повідомляють з Альхесірас у корабельних майстернях Гібральтару знаходиться в напрямі великий англійський лінійний корабель „Бергем“ (містота 31.100т.), що був ушкоджений французами у битві на білх африканському побережжя під Дакарком. У суботу ранком причалив до Гібральтару англійський контроторпедоєць, що його поважно ушкодили 2 італійські підводні судна у часі морської битви у Гібральтарському прольві нічю з п'ятниці на суботу,

НОВЕ АНГЛІЙСЬКЕ МІНІСТЕРСТВО

Як повідомляють зі Штокгольму, в Англії створено нове міністерство „Робіт та будинків“. Його метою є направити шкідливі спричиненні німецькими бомбоніками. На чолі нового міністерства стоїть Джон Редд.